

Holy Spirit Seminary Library



Holy Spirit Seminary Library

第95期 目錄

半月談：世界和平的新曙光	(1)
和平的呼聲	趙經農代理主教 (3)
講道台：平安	李德培神父 (8)
國外短訊 (二則)	(12)
聲討胡風反革命集團	(15)
批判胡風的唯心主義思想是不是反對宗教信仰？	(20)
(讀者來信及我們的意見)	
金蘋果	(22)
一百五十年前的一樁間諜案	清原 (25)
湖南長沙逮捕隱藏在教會內的反革命分子高亭璣	(29)
耶穌傳	李德培神父作，張鷺插圖 (30)
新人新事	(36)
各地簡訊	(38)
聖保祿書信	胡大國神父 (40)
封面畫：世界和平大會會徽	漢斯。艾爾尼作

廣 告

(半月刊) 第 95 期 1955年7月16日

編輯兼出版者	天津市天主教教友 愛國運動促進會 (天津五區西寧道 9 號)	定價：每冊一角	(每月 1 日、16 日出版)	訂閱價目
印 刷 者	天津新晚報印刷廠 (天津一區和平路 240 號)	天津新晚報印刷廠 (天津一區和平路 240 號)	三個月 六 期 六 角 半年 十二期 一元二角 全年 廿四期 二元四角 (外埠平寄不加郵費) (國外及掛號另訂)	
			天津市期刊登記証津刊字第 004 號	

世界和平的新曙光

有六十八個國家的一千八百多代表參加的世界和平大會，已經在上月下旬在芬蘭赫爾辛基勝利舉行。這次大會，團結了全世界愛好和平的人民，擴大了保衛和平的隊伍，對保衛和平作出了許多項切實可行的建議。我們相信這次大會的成功將有助於國際緊張局勢的進一步緩和，將使戰爭的可能性更加縮小，和平的前途更加光明。

這次大會的成功，與近年來世界人民——首先是蘇聯與中國人民——的重大努力是分不開的。我們都還記得，最近一年來，自日內瓦會議開始，國際間的和平氣氛是愈來愈濃厚了。蘇聯、中國以及和平民主國家在保衛世界和平事業上的積極努力，不但使各處的戰火熄滅，並且大大地緩和了國際間的緊張局勢。尤其蘇聯對歐洲集體安全的建議，歐洲國家會議的召開，亞非會議與亞洲國家會議的舉行，以及最近蘇南兩國的會談……等一系列的國際事件，都有力地粉碎了好戰者的夢想。現在，全世界人民都已看清，通過協商的方式，不但可以解決一切國際上的糾紛，更能導致國際上的和平相處；而到處建立軍事集團，鼓吹「實力地位」的政策，只有加劇國際間的緊張局勢而已。

一年來的事實證明了和平力量的日益强大。這力量已使中

斷達十年之久的大國首腦會議又有了舉行的可能。這是值得歡迎的。當然，在同時，我們也不應忘記，有些人正在企圖努力使大國首腦會議陷於不解決問題的境地。這次世界和平大會對大國首腦會議寄予很大的期待，希望這次會議能對緩和國際緊張局勢和加強國與國之間的相互信任，作出有效的決定。這是全世界愛好和平人民的共同希望。如果某些人還不願自絕於全世界人民的話，他們就應該放棄他們的「實力政策」，認真考慮全世界人民這種正義的要求，拿出誠意來，使大國首腦會議成功。不然，除了更加暴露他們的好戰面目因而更遭到人民的唾棄之外，他們將是一無所獲。

世界和平大會的宣言中主張外國軍隊撤離中國的領土台灣，把台灣歸還給中華人民共和國，并恢復中華人民共和國在聯合國的合法地位。這是完全正確的。六十八國的人民的代表一致通過的宣言中的這種主張，再一次證明了台灣是中國領土，也證明了美國軍隊霸佔台灣完全是非法的。如果美國執政者仍舊一意孤行地霸佔台灣，剝奪中華人民共和國在聯合國的合法地位，除了再一次顯示他們的侵略面目而外，也將是一無所獲。

此外，世界和平大會所通過的各委員會的意見、決議和建議，以及宣言中的其他各項主張，無一不是對和平有利的。

我們，和平的天主信徒，完全擁護世界和平大會的號召，一定盡全力支持大國會議以誠意來進行協商，反對破壞會議的企圖。我們相信，在至公至義的天主的護佑下，在全世界人民的努力下，和平一定會得到勝利！

和平的呼聲

甘肅天水教區代理主教

趙 經 農

和平運動的聲浪，已震動了世界每個角落。全世界人民，除了極少數喪心病狂的戰爭販子外，雖有不同的國籍，不同的政治見解，不同的宗教信仰，不同的民族和職業，但在保衛和平的旗幟下，是異地同心團結一致的。因為，全世界人民都已瞭解了戰爭的慘酷，戰爭的罪惡，尤其在大規模毀滅性的原子武器氫武器等使用或試驗之後，人們更詛咒戰爭，竭力呼籲和平，並以一切行動來支持和擁護和平運動。請看人們和平的呼聲：

國際間的和平呼聲

一九四九年二月，世界上的和平人士，見到國際局勢逐漸緊張，便聯絡了十七個國家的著名人士，發起了召開世界人民保衛和平會議的偉大號召，不數月，即得到全世界廣大人民的擁護和支持。同年四月二十日至二十五日，在法京巴黎和捷京布拉格，同時舉行了盛大莊嚴的世界擁護和平大會。參加這次大會的有來自七十二個國家的兩千零五名代表，代表了全世界四分之一的人口。次年（一九五〇年）十一月，在波蘭京城華沙召開了第二屆世界擁護和平大會，成立了世界和平理事會，把所有以實際行動擁護和平的各國代表性人物，都集合到理事會裡。這些理事全是國際組織的領袖人物，具有高度威信的代表人士。理事會並設有常務委員會，每三個月舉行常務委員會議一次。

世界和平理事會，為了符合世界各國人民的切身利益，增強爭取和平的力量，本着一些久經考驗的公理，規定了三項原則：（1）世界上不同的制度可以和平共處；（2）解決各國間的爭端，應該通過和平的方法和大家都可接受的協議來實現；（3）遵照民族自決的原則，一個國家的內部分歧，只涉及這個國家的公民。這些原則受到各國人民的擁護和支持。

富有廣泛的世界性的世界人民和平大會，於一九五二年十二月十二日，在奧地利京城維也納轟轟烈烈地召開了。參加這個大會的有八十五個國家的代表一千八百八十八人（正式代表一千六百二十七人）。會議進行了八天，舉行了十八次大會，有七十四個國家的一百八十一個代表在會上發了言。所有的正式代表都在「世界人民和平大會宣言」簽了名。會議為世界和平運動制定了共同行動綱領，作了緩和國際緊張局勢的必要步驟，如要求中、蘇、英、法、美五大國締結和平公約，和平協商解決國際糾紛和禁用毀滅性武器等具有歷史意義的偉大呼籲，表示了世界和平人民的意志和願望。

目前，在八十一個國家中存在着全國性的和平組織，在七十五個國家中有着已成立的十五萬個和平委員會，又有十七個國家的團體和知名人士與世界和平理事會保持着聯繫。這個浩大無比的和平機構，還在繼續壯大與鞏固。它將團結更多的愛好和平的人民，為保衛和平而鬥爭！

宗教界的和平呼聲

各種宗教，姑無論其詳細的教義如何，我們可以概括地斷言，它們總以博愛、和平為宗旨，救己救人為目的。它們一定不歡迎戰爭，必然反對毀滅人類的大屠殺武器。因此，凡有一種和平號召，宗教界人士必予以同情與支持。每次和平大會，都有宗教界人士參加。世界和平理事會的四百一十七位理事中，有東正教的莫斯科總主教尼古拉，英國坎特伯雷的約翰遜教長，錫蘭的薩拉南卡拉法師，奧斯陸教會的福貝克牧師、赫魯琛特卡牧師，意大利的加傑羅神父，詹姆斯彼得主教，伊朗的保蓋，駐巴西的教宗秘書庫斯塔比爾·伊波利托，我國的基督徒吳耀宗先生等。他們以一切力量推動着世界和平運動。

一九五二年十月在我國首都北京舉行的亞洲及太平洋區域和平會議中，有緬甸等八國的佛教界人士、智利等五國的天主教人士、以及加拿大等四國的基督教人士參加。他們在會後都在北京訪問了宗教團體，推進了和平事業。在維也納和平會議中，有六十五位宗教界代表。參加去年六月間在瑞典京城斯德哥爾摩舉行的緩和局勢國際會議的宗教界領袖們，通過了一項告全體信徒的呼籲書，說：「我們，許多國家——澳大

利亞、巴西、加拿大、中國、德國、匈牙利、日本、朝鮮、波蘭、蘇聯與瑞典——教會的人民代表，參加了緩和緊張局勢的會議，向全世界信仰各種宗教的信徒們呼籲：讓我們在我們的國家內竭盡所能，來獲致國際諒解，禁止使用原子武器、熱核子武器和其他大規模毀滅性武器，並停止原子彈和氫彈的試驗。信徒們的良知是反對那種主張使用這種可怕的武器的想法的。讓我們再試行採取一切方法，使國家之間在調解現有的紛歧時充滿着和平協商精神，就像灌注在每種宗教中的對於愛與和平的精神要求的那樣。我們號召所有國家的教會和宗教組織支持和平事業。由於感到團結精神的需要，我們認為，必須在擔任教士職務的各國代表集團之間，進行更頻繁的會見，以便加強教會和宗教組織之間的友好關係，並在爭取和平（全人類的最高意志）的鬥爭中建立接觸。我們深信，這種步驟會有助於我們的共同事業，有助於使國際緊張局勢得到緩和。』這種諄諄懇懇的熱情，流露於字裡行間的殷情美意，我想定能激起每個宗教界人士，支持和平運動。

去年四月一日至二十四日，有十四個國家的宗教界代表，在日本舉行了世界和平會議，呼籲和平解決國際爭端，禁用原子彈。（見「保衛和平」雜誌中文版第三十六期）

蘇聯各宗教領袖聯合聲明說：「我們有責任提醒全世界的信徒；他們是世界事件的活生生的參加者，而不是一場決定我們命運的戰鬥的冷眼旁觀人。所以我們呼籲全世界各宗教各宗派來幫助他們的人民為維護和平而鬥爭。」（見「廣揚」六十一期16—17頁）

總之，各宗教的教義，即是和平的大憲章。各宗教爭取和平的鬥爭，在世界上就形成了一支在道義上反對戰爭的巨大力量。這是不容否認的。

天主教人士的和平呼聲

我們天主教的教義總綱是：「上愛天主，下愛衆人。」我們決不願任何人生前死後遭罹災殃，我們決不幸災樂禍，我們決不願任何人的靈魂肉身的喪亡。我們願意全世界和平，我們願意每個人得救。凡是稍會涉獵我們天主教教義的，都了解這一點。我們中間或有個別教徒，別有

企圖，希望戰爭，那是踰越了教義，違反了教義。

蘇聯拉脫維亞共和國的斯特羅茲主教說：「拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國的天主教徒擁護和平並為和平而祈禱。我們深信不僅是蘇聯的天主教徒，全世界大多數天主教徒都誠懇地期待着和平。因為誰都知道，要是另一次世界大戰爆發，將直接或間接地波及全世界。所以我們拉脫維亞社會主義共和國的天主教徒，誠懇地歡迎所有擁護和平的天主教弟兄們。我們與他們在一起呼籲所有那些尚未把自己與這神聖事業聯繫起來的天主教徒們，都來參加為世界和平的鬥爭。」（見「廣揚」六十一期16頁）

一九五〇年八月，匈牙利的天主教神父們組織了天主教神父和平委員會。神父們無條件地支持匈牙利人民的和平鬥爭。

一九五一年九月二十七日，捷克斯洛伐克天主教神職班在布拉格舉行全國和平大會，並成立了和平委員會。他們的口號是：「為和平而祈禱，為和平而鬥爭！」

教宗庇護十二世，在去年四月十八日向全世界廣播，呼籲禁用原子彈和氫彈，敦促簽訂國際協定來廢除大規模毀滅性武器。梵蒂岡的科斯坦定尼紅衣主教在一個公開集會上也說：「必須永遠消除原子戰爭、化學戰和細菌戰的可能性，以及消除由此可能性而產生的恐怖與恐懼的心理。」（見「保衛和平」雜誌三十六期）這為我們天主教愛好和平的人士，又增加了不少的力量，使我們更興奮地為和平而努力。

曾參加亞洲及太平洋區域和平會議的厄瓜多爾天主教神父胡安摩拉雷斯埃洛教授說：「我們深信天主教人士必理會瞭解這次和平運動的偉大和真誠，必定會幫助實現它的目標。不能想像一個教會工作人員，一個神父歪曲真理，會在爭取實現人民的正當希望的鬥爭中落於人後。」（見一九五二年十月十三日「人民日報」）

哥斯達黎加代表穆里洛說：「我不知道，也不知道究竟是誰發起這個和平宣言。我只知道它是歷史號召，這個號召交給了我們一個很好的、人類十分需要的任務，對於我就够了。我不追究它的來源，我立刻就支持它，正好像任何一樁文化工作，一個社會運動或者其他任何造福

人群的事要我參加，我就回答『有我一份！』一樣。——我是一個天主教徒，不是一個共產黨員，雖然年邁無知，但我的頭腦並沒有被宗教狂熱所控制。我仍舊可以了解，把為工人和農民謀取幸福為和平而工作的學說，說成是共產黨的叫囂，那完全是有意編造出來的鬼話。目的是要阻止那已經很逼近的人類偉大的黎明——和平的到來。」（見一九五二年十月九日「人民日報」）

得到斯大林國際和平獎金的意大利安德肋·加傑羅神父說：「我們的宗教和政治信仰雖然不同，但我們有一個共同目標，走向團結一致，保衛世界和平。有人要利用宗教製造戰爭，那是可笑的，沒有一個天主教徒要戰爭，我們要責備戰爭販子，我們要反對戰爭，爭取和平。」

諸如此類的我天主教人士的和平呼聲不勝枚舉。我僅舉出了我見到的極少的一部分。但誰也辨認得出天主教人士愛好和平的真誠願望。

結 語

我們每天在報紙雜誌上，都能見到全世界各角落各階層發出的和平呼聲，這是人類共同的熱切願望，是人同此心心同此理的。因此，一切的和平組織，我們都應當擁護和支持。

我們的國家是一貫主張和平反對戰爭的。我們更不會侵略誰。由去年我國周總理在日內瓦會議上從始至終的發言中可以看出。尤其在六月十五日最後對和平解決朝鮮問題的一次會議上，周總理盡了最大的努力。會後，周總理又訪問了印度、緬甸，與印度的尼赫魯總理和緬甸的吳努總理舉行了會談，揭橥了「互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處」五大原則。這五項和平的原則，我想對任何時代任何國家都是合適的。一年以來，這五項原則已被許多國家所接受，成為指導國際關係的基本原則。和平空前地勝利了。

世界和平理事會柏林特別會議決議中有這樣一句話：「別人的安全得不到保障，自己的安全也就不可能得到保障。」所以，我們每個人，不拘是已參加和平組織的或是未參加的，都應盡一切力量，同心合力擁護和平，不管和平產生在哪裡，我們都該擁護，都該支持。

全世界人民都起來吧！為世界持久和平而奮鬥，而努力！

平

安

聖道講

• 李德培神父•

我們有一句諺語說：「平安就是福。」若反過來說：沒有平安，就沒有幸福。平安乃是幸福的先決條件。這句話的正確真實性，從古到今，普世大地各個角落，每一個人，每一個集團，全能給一個充分肯定的證明。

我們教友所崇奉的耶穌的教義——自由、平等、博愛，這三大原則也就是造成平安的基礎。不侵犯，不搶奪，各人享用自己的自主權，這就是自由；彼此尊敬，互不歧視，根據互惠互利的精神相對待，就是平等；扶困濟危，相帮相助，愛人如愛己，這就是博愛。苟能遵循着這三項原則待人接物，則獲致平安是一定的結果。

平安尚有內、外、現世、永遠的區別：神清氣爽，心志愉快，不恐懼，不悲哀，是內心的平安；身體健康，家庭和美，國際間不騷不擾，共享昇平，是外在的平安；在

今世，奉公守法，事主愛人，獲享今生的幸福，是現世的平安；將來功全德滿，昇天堂享見天主的永福，是永遠的平安。但現世的平安，並不是我們最終的目的，乃是我們要求達到最終目的手段和法則。換句話說：我們在現世要安分守己，善度社會和宗教生活，將來憑着我們的功勞德行，昇入天堂的神國，安享無窮的福樂，我們那時才算達到平安永福的境界。

因為人生必定需要平安，故此不但耶穌一生給我們施了教訓，立了許多尋求平安的表樣，即天主在古經時代，也會屢次藉先知的口，給我們講了平安的道理，並教給我們追尋平安的法則。亞巴郎和侄子路德因為牧畜繁多，他們的工僕之間，屢起爭端。亞巴郎向路德說：我們是骨肉兄弟，萬不可失了和氣。你舉目四望，哪一方土地肥美，你就往哪一方去。你如往東，我就

往西；如你往南，我就往北。（創世紀，拾參，八）依撒各因為逃荒，帥領家族來到宅拉爾地方，起先挖了一口井。宅拉爾人與他爭競說：這是我們的水。依撒各棄捨了它，並給它起名叫「加路木尼亞」（誣讐）。依撒各又在別的地方挖了一口井，宅拉爾人仍與他相爭說：這是我們的水。依撒各又給它起名叫「衣尼米齊亞」（仇敵）。依撒各又去另一個地方挖井，這次宅拉爾人不復與他爭，他於是給它起名叫「拉弟都斗」（廣大）。因為天主賜予了廣大土地，日後的興盛繁殖，定可預卜。（創世紀，貳陸，二一）古聖若瑟被哥哥們賣到埃及，日後作了埃及宰相。閏荒年，哥哥到埃及去糴糧，若瑟不但不念舊仇，反囑咐哥哥們在路途上不要相爭吵鬧，趕快接父親——古聖雅各伯來見面。（創世紀，肆伍，二四）古經上特特地將這幾段事實記載出來，無非為的教訓我們：無論是同兄弟，或同外人，總要謙遜和美，互助互讓；切不可因些微資財而起爭端。

民數記（陸，二二）記載着：「天主曉諭梅瑟說：『你告訴亞郎和他的子孫（司祭）說：你們要為

義拉爾人祝福說，願天主面向你們，並賜你平安。』」肋未書（貳陸，六）記載說：「你們——義拉爾民若遵行我的法律，謹守我的誠命，我賞賜平安在你們的地上。你們躺臥，無人驚恐。我要叫猛獸從你們地上消滅，刀劍也必不經過你們的邊疆。」這兩段古經的意義是：天主要賞平安、幸福與虔誠守規敬主的人。

訓道篇（貳伍，一）記載：「有三件事最悅我——主的心：兄弟和美，汎愛衆而親仁，夫婦間同心同意。因為無論在主前或人前，這是最堪稱贊的。」又（貳捌，一五）記載着：「挑唆及三舌——顛倒是非者是該咒罵的，因為它們擾亂安寧。」這裡天主藉古經告訴我們，為保持平安，當作的及不當作的事。

依撒意先知（貳，四）預言說：「龍——主要在萬國中施行審判，為許多國民判定是非。他們要把刀劍鑄成犁頭，把槍砲打成鐮刀。這國不舉刀侵略那國，他們也不再學習戰事。」先知彌柯亞有同樣的記載（彌柯亞書，肆，三）。匝加利先知更預言說：「西婉的女兒，你們歡喜吧！耶路撒冷的女兒，你

們鼓舞吧！請看，你們的君王——默西亞來了！我——天主將摧毀厄法因的戰車，殲滅耶路撒冷的軍馬。祂——默西亞將向萬民宣報平安。」（匝加利書，玖，九）「豺狼將與羔羊共棧，豺豹可與山羊同寢，獅子將與牛犢同群，牛可同熊共食，牛犢將與熊羆同臥。」（依撒意書，拾壹，六）這幾位先知預言的本意是：為維護和平，保持安寧，必須鬪劍易犧，消弭戰爭。種族、風俗、信仰、社會制度等雖然不同，在求同存異的原則下，仍能和平共處；並非是除了戰爭以外，解決不了國際的糾紛。

「我將廣施平安於它——聖教會，普世萬民將因它——聖教會得到榮耀，其豐滿如江河之洋溢。你們——聖教會的子女將如嬰兒偎依在慈母懷抱，得享安慰。你們也將因耶路撒冷——聖教會享受安慰。」（依撒意書，陸陸，一二）「因為嬰兒——默西亞，耶穌為我們——世人降生了！祂肩負統治萬民之權；應給祂起名叫：奧妙者、謀士、真神、勇敢、永世之父、平安的君主。祂的領土及平安將推廣到無窮無盡，祂登上達味的王位，治理祂的國土。」（依撒意書，玖，六

）按上兩段依撒意先知的預言，普世人類將在聖教會內，因耶穌基督之名，得享受真正的平安幸福。

我們大家都知道，古經無非是新經的陰影，將來的事實，必須於新經內尋找；故此古經內所有的一切預言，必須在新經內一一的應驗。據聖史路加記載，吾主耶穌降生的當時，天主的天神在空中給人間慶報的第一句喜信綸音，說的是：「天主受享榮福於天，良人得享平安於地。」（路加，貳，一四）這說的是，依撒意先知所預言的「和平的君王」降生於世了，因為祂——天主將獲享榮福，世人得享受平安。

耶穌一生的道理，以山中聖訓為最出名，而山中聖訓中，又以真福八端為最顯要。真福八端內有三端說：「良善者乃真福，因為他將得土地。慈悲者乃真福，因為他們將受安慰。和平者乃真福，因為他將被稱為天主子。」（瑪豆，伍，九）和平的君王國內，所有的臣民也必須是和平的。故此耶穌更剴切地教導說：「你們該向我學習，因為我是良善而心謙的；這樣，你們能得到靈魂——內心的平安。」（瑪豆，拾壹，三八）耶穌的宗徒聖保祿懇摯地擁護耶穌的意見說：「凡事總要謙遜，良善，忍耐，用愛情

彼此相對待；平安互相團結，勉勵保持意見之一致。」（致厄弗所書，肆，三）

「我——耶穌將這話告訴你們，為使你們從我而獲得平安。在世上，你們將遭受惡勢力的侵略，但要放心依恃我！因我已代替你們戰勝了世俗。」（若望，拾陸，三三）耶穌復活以後，在世上又逗留了四十天才升天，在這四十天內，每次顯現給宗徒的時候，常是先說：「祝你們平安。」（路加，拾肆，三六；若望，貳拾，一九——二六）十二位宗徒是耶穌的愛徒，也是耶穌最親近的人；但耶穌升天臨去的時候，沒有給他們留下金銀財寶，田園土地；而念念不忘，給他們留下的，就是「平安」。因此說，耶穌一生一世，所施的教訓，所立的表樣，不外教導我們追求和平和愛護平安，並且還時刻賞賜平安。

人生需要平安，不單純的是一個口號，而是我們日常生活的實際體驗。今且擇要地舉出幾個因失却平安而受禍，或因獲得平安而享福的實例來，以資證明。

路濟弗爾本來也是頭品天神，只因傲慢心起，妄想篡奪天主的權位，帥領叛神，大鬧天堂，天主命

聖彌陀爾大天神，將它們逐出天堂，趕到地獄內，變成魔鬼，永遠受苦。原祖父母——亞當、厄娃，受造之後，本在地堂內享受福樂，因為受了魔鬼的哄騙，吃「命果」，妄想同天主一樣，犯了原罪，不但自身被逐出地堂，受苦受災，而且還連累了後代子孫——普世人類，全都一樣被罰。加音和亞伯爾同是天主垂愛的兄弟，只因加音嫉妒成性，妄將弟弟殺害，以致四海震流，失望而死。如達斯同別的宗徒同是主耶穌的愛徒，但為貪心不饜，負責了老師，失望上吊，腹破腸流而亡。

我們再看一看：達味聖王犯了奸淫、殺人兩條大罪，寢食俱廢，心神不安。但聽了先知納單的諫語後，轉心向主，痛悔前非，仍不失為聖德之王。聖婦瑪達肋納實乃一淫婦，但能於主前流淚懺悔，以後聖教會世世代代稱她為聖女。聖伯多祿本耶穌愛徒中的愛徒，三次背主後，痛苦流涕，乃為聖教會頭任教宗。

從以上的實例，我們可以結論出來：罪惡、毛病乃平安之勁敵；平安與毛病、罪惡，絕不能共存共立。

（下接第14頁）

意天主教領袖皮拉向「真理報」記者

談保衛和平改善意蘇關係等問題



月二十一日——本刊編者註）電：「真理報」刊載了意大利有影響的天主教領袖之一、佛羅倫薩市長皮拉回答「真理報」記者葉爾馬科夫的問題。這些問題涉及了爭取和平的鬥爭和爭取發展意蘇關係的努力。下面是「真理報」記者的問題和皮拉先生的答覆。

問：六月二十日在佛羅倫薩召開的「爭取和平和基督教文明」國際大會的目的何在？參加這個大會將有些什麼人，大會內容是什麼？

答：大會正式的中心問題是：「科學和人類希望。」但是，由於人們的主要希望和要求是和平，我們的中心問題事實上將是有關保衛和平的一些問題。例如，會上將廣泛地討論關於和平使用原子能的問

題，這件事是促進國際緊張局勢趨向緩和將是一個積極的貢獻。我們了解到，只有在和平的情況下，人們生活中的那些迫切的問題，如工作、住宅、教育和衛生問題以及我們教徒的宗教問題，才能得到解決。我把這個大會稱作「促進各國人民的各國之間的和平的朝聖旅行」。

大會將有世界上五十個國家的代表參加。（據羅馬電台六月二十日的廣播，參加第四屆「爭取和平和基督教文明」國際大會的有五十三個國家的外交家以及文化和藝術界人士。佛羅倫薩市長皮拉在大會開幕典禮上講話表示希望各國人民之間建立真正的和平——塔斯社編者註）。蘇聯宗教界人士參加我們的會議（會議所要討論的主要問題有關維護和平的問題），是非常合乎願望的。

問：報紙報道，根據你的倡議將在佛羅倫薩召開一個世界各國首都和大城市市長會議。請你對「真理報」讀者談談這個會議和會議的內容。

答：關於召開世界各國首都和大城市市長會議的決定是佛羅倫薩市政委員會在一九五五年三月二十一日一致通過的。我們原先只準備邀請歐洲各大城市的市長，並在六月間舉行會議。但後來我們認為，擴大與會人數，邀請世界的所有國家首都的市長到佛羅倫薩來是很合宜的。因此決定把會期推遲一些，到今年十月舉行。我們已經通過有關國家的大使發出請柬。對蘇聯也已發了這樣的請柬。

會議的內容是很簡單的，事實上只討論一個問題：我們這些市長能為保衛和平事業做些什麼事情。我們負有保障我們所治理的城市的安寧、幸福和和平生活的責任。我們市長應該盡一切力量保衛城市，這些城市像我們的佛羅倫薩，像你們的莫斯科，像巴黎和華沙，紐約和布拉格一樣，是人類天才的最偉大創造。從戰爭威脅之下挽救城市、一切大小的城市——這就是我們的會議所將要討論的問題。原子能應該用於和平目的，而不是用來破壞。

我希望，倡議召開這次會議的佛羅倫薩將成為東西方的橋樑。我相信，前途在於各國人民的團結，而不是各國人民的渙散。

問：你對赫爾辛基世界和平大會的問題看法如何？

答：如果是在兩、三年前，我對世界和平理事會所召開的一切大會都會表示否定的意見。現在，我的看法改變了。一切有益於和平事業的努力，都是值得給予肯定評價的。

問：你認為，意蘇關係改善的可能如何？

答：我認為，改善意大利和蘇聯之間的關係是必要的。沒有任何理由足以阻止這一點。相反地，我們兩國建立互相諒解，建立文化、體育和經濟聯繫，是完全有客觀可能性的。據我看來，為了改善我們之間的關係，必須我們共同努力，假如還碰到困難，那也是完全可以克服的。因此，我再一次說，我們之間必須商談，必須尋求不是使我們分裂而是使我們一致的因素。這些因素首先就是我們各國人民要求和平，要求和平共處的願望。

現在，形勢在轉變中。我們必須全力協助緩和國際緊張局勢。必須銷毀原子彈，建立全世界和平，從技術範圍以致宗教範圍的和平。我主張反對戰爭的人團結起來。

※ 這裡所說的「基督教文明」，是泛指所有信仰耶穌基督的

各種宗教的文化而言，並非狹義地專指「基督教」（即我們常說的「耶穌教」）。——本刊編者

法國天主教黨黨員揭露 法屬非洲販賣奴隸罪行

據一九五五年二十三期「新時代」雜誌載：法國天主教黨黨員拉·格拉威（La Graviere），在最近該黨舉行的一次代表會議上，揭露了在法屬非洲仍在進行着奴隸買賣的罪行。

（上接第11頁）

譬如作惡之人：在事前，心中忐忑，輾轉不安；在當時，觳觫惶恐，後顧前瞻；既作之後，如有蟲子咬心，寢寐反側，千鈞的包袱，不知如何丟掉是好。因此，吾人苟願欲追尋平安，保持平安，唯有按照聖經上的教訓，耶穌及諸聖的德表，壓服私慾，祛除罪惡，乃不二法門。所謂「心淨自然安」，是千古不移的定理。

求平安，固然得仰仗着吾人自身的努力，但我們也不可忽略了超性的相幫，「天助自助」，就是這個道理。第一，我們要哀求耶穌聖心——和平的君王。我們在念聖心禱文「耶穌聖心為我等之安樂平和」這一誦句的時候，要口而誦、心

拉·格拉威說，他在法屬西非和法屬赤道非洲親自調查的結果，每年都有好幾百人被賣為奴隸。這些販賣奴隸的人利用非洲的伊斯蘭教徒至麥加朝聖的機會進行販賣奴隸的活動。許多奴隸販子假藉組織朝聖團的名義，騙了很多人到麥加去。到了麥加，他們就被出賣，一般的價錢是四十萬法郎（法幣——本刊編者）一個人。

拉·格拉威要求天主教黨將此事提請聯合國組織予以注意。

而維地念，衷心呼求良善心謙的耶穌，賞賜世人真正的持久平安。其次，我們要虔誠地跪在至聖童貞聖母瑪利亞的台前，懇切地求她用她在加納婚筵命耶穌變水為酒的權力，再命她的愛子——仁慈天主吾主耶穌賜給我們所需要的、所希望的平安。當世界第一次大戰的時候，物資的毀滅，生民的塗炭，為亘古以來所未有。為能使這樣的慘絕人寰的悲劇不再發生，聖教會特特規定了在聖母禱文的末尾，加添了一句：「安和之後，為我等祈。」使天下衆教友們，每天無數遍地熱心郎誦這個誦句，呼求我等在天之慈母——天地的元后，轉懇耶穌賞賜我們個人平安，祖國平安，世界平安，及身後永世的平安。

聲 討 胡 風 反 革 命 集 團

(一) 開封市神長教友舉行座談會

自從人民日報先後揭發了胡風反革命集團的第一、二、三批罪惡事實材料後，激起了全國各地人民的憤怒和痛恨。開封市天主教友愛國會特於六月十七日上午九時假該會會議室召開「聲討胡風反革命集團座談會」。到會的有開封總主教區何春明代主教，開封市總本堂劉景倫神父、劉景和神父，天主教河南總修院院長馬昌仁神父、副院長李華藩神父，王奇才神父，主顧女修會宋文芳院長，開封市天主教友愛國會陳天佑主任委員，王殿君、何耀亭兩位副主委及孟紫坪秘書等。

座談會由陳天佑主任委員主持。陳主委首先簡明扼要地說明了召開座談會的意義及對聲討胡風反革命集團應有的認識及態度，接着開始座談。何春明代主教及馬昌仁院長首先發言，何代主教在發言中說：「胡風二十年來一貫披着馬列主義外衣來幹着反革命、反人民的陰謀活動，這種敵人比拿槍的敵人更為陰險毒辣。但人民的眼睛是雪亮固人民民主專政。」

的，不論他如何玩弄兩面派的手法，但終逃不出人民的巨掌。我們應從胡風反革命集團事件中吸取教訓，更加提高思想覺悟，為保衛祖國而奮鬥。」馬昌仁院長在發言中說：「胡風反革命集團是堅決與人民為敵的，他與蔣介石賣國匪幫有密切聯繫的，我們應堅決肅清這些潛藏在革命事業內部的一切反革命分子。」接着到會的人員紛紛發言，大家一致指出胡風反革命集團是美蔣特務，是我們的敵人，是我們愛國的天主教徒所不能容忍的。這種人面獸心潛藏在文化界的反革命分子必須徹底肅清。大家在發言中除對胡風反革命集團的罪惡事實表示極大的憤怒外，並批判了自己過去認為「這是文藝界的事，與自己無關」而採取漠不關心的錯誤態度。大家並一致表示擁護中國文學藝術界聯合會主席團及中國作家協會主席團聯席擴大會議的決議，並要求政府依法嚴懲胡風反革命集團以鞏固人民民主專政。

(二) 揚州市宗教界的集會

揚州市宗教界於六月二十七日下午，假市工商聯合會大禮堂舉行盛大集會，聲討胡風反革命集團的罪行。到會人士在聽取了專署宗教事務處吳憲處長所作的關於聲討胡風反革命集團的罪行的報告後，一致表示無比憤怒。宋壯昌、王根兆二位教友在會上發言，對胡風長期偽裝革命潛伏在人民內部進行反革命的罪惡活動，表示極大的憤慨，並代表全市天主教徒堅決要求人民政府對胡風及其集團中執迷不悟的反革命分子予以嚴厲懲辦。最後，並表示要嚴肅地從胡風事件中吸取教訓，提高革命警惕，加強政治喚

覺的敏銳性，深入地開展天主教反帝愛國運動，使一切偽裝的反革命分子，在人民中國無立足之點，無藏身之處。

大會最後又一致莊嚴地通過了揚州市宗教界「聲討胡風反革命集團罪行的決議」。

又，揚州市天主教愛國學委會為了進一步動員全市教徒積極參加對胡風反革命集團的鬥爭，在專署宗教事務處的統一領導和統一佈置下，開展了有關胡風事件的文件學習，以進一步劃清敵我界限，提高革命警惕，廣泛深入地開展天主教的反帝愛國運動。

(三) 洛陽市愛國會來函

我們以無比憤怒的心情，讀了人民日報發表的關於胡風反革命集團的材料，認識到胡風反革命集團是和帝國主義和蔣介石賣國集團有密切聯繫的特務組織。他們披着革命的外衣，長期幹着反革命的勾當。但是，在覺悟了的人民面前一切危害革命的陰謀都是要被揭穿的。

當我們祖國正在進行偉大的社會主義建設和社會主義改造的時候

，帝國主義和蔣介石賣國集團，決不甘心讓我們過幸福生活，他們必然要以極卑鄙的手段來破壞中國人民的革命事業。胡風反革命集團就是一個例子。我們要求撤銷胡風所擔任的一切職務，依法予以嚴懲。我們號召全市神長、修女及教友們：加強愛國主義學習，分清敵我，肅清帝國主義思想影響，為徹底粉碎胡風反革命集團而努力！

(四) 西安愛國會主任高宗才來函摘要

自從人民日報連續揭發了胡風反革命集團的三批材料之後，我們清楚地認識到胡風集團是一群披着「進步」的外衣潛藏在革命隊伍內部，進行反革命活動的豺狼。他們一貫仇視中國人民的革命，仇視中國共產黨。他們對人民革命政權，表現了刻骨的仇視，詛咒人民政權的「滅亡」「完蛋」；妄想讓蔣匪幫的反動統治復辟。這種反黨、反人民、反革命的特務活動，激起了我們西安市全體教友的無比憤恨，一致要求政府嚴厲懲辦胡風集團的反革命分子。

我們必須從這次胡風事件吸取教訓。大家知道共產黨的組織是比較嚴密的，但胡風反革命集團分子，用了兩面派的欺騙手法，都能混

進黨的隊伍裡去，難道其他的反革命分子不會用類似的方法混進我們的教會裡來嗎？已往的很多材料證明帝國主義和反革命分子確會以「傳教」為名進行着特務間諜的勾當。現在，我們應當認識到：驕傲自滿、不滿現狀、不要求進步，正是最容易被帝國主義蔣匪幫和一切反革命分子利用的機會。同時，我們也要知道，思想上稍一麻痹大意，往往就可能對祖國造成損失，因而必須百倍地提高警惕，在日常生活各方面時時注意，處處留心。積極提高自己的思想認識，熱愛祖國，衷心地擁護中國共產黨，緊緊地團結在毛主席和人民政府的周圍，為徹底肅清胡風集團和形形色色的反革命分子鬥爭到底。

(五) 合肥教友劉興貴來函摘要

從這次所揭發的胡風事件中，我深深體會到：目前我國正在進行的社會主義建設和社會主義改造事業，是一場極其複雜的、尖銳的鬥爭。階級敵人對我們建設事業是極端仇視的，他們無時無刻不是千方百計地加以破壞，而且它們現在

所採用的破壞方式更加隱蔽了。因此我們全國人民（包括天主教友在內）在這場激烈的鬥爭中，必須站穩立場，百倍地提高警惕，嚴防敵人趁機鑽空子，以免社會主義建設事業遭受到不應有的損失。

我是一個天主教友，和全國人

民一樣，對胡風反革命集團的罪惡是切齒痛恨的。我堅決要求政府對胡風這個反革命的罪魁，要按照鎮壓反革命條例給以嚴厲懲處，以平民憤，而維法紀。為了更好地保障社會主義建設事業的勝利前進，今後我一定要和全市教友一道，加強政治理論學習，提高階級覺悟和革命警惕性，並要學會辨別那些用革

命的假面目掩蓋反革命真面目的反革命分子，不讓它們再來鑽我們的空子；同時對教會內部的帝國主義分子代理人及其所有的不正確的思想言行進行不懈的鬥爭，並要以深入地開展反帝愛國運動的實際行動，推動全體教友共同向社會主義這條唯一光明的大道上邁進！

(六) 武漢教友劉國政來函摘要

我以無限憤怒的心情，讀了報紙所揭露的關於胡風反革命集團的三批材料。胡風是披着羊皮的狼，是人民的死敵。胡風集團的骨幹分子都是人類的渣滓。我們全國人民對胡風反革命集團無不切齒痛恨。我們要求政府對胡風反革命集團予以最嚴厲的制裁。

通過這一事件，使我們進一步認識到過渡時期階級鬥爭的複雜性

和尖銳性。我們必須從這事件中吸取教訓。在國家進行社會主義建設的偉大事業中，反革命分子必然更加進行破壞。胡風反革命集團能混到我們隊伍中來，其他反革命分子也必然有可能同樣混進來。我們天主教友更應百倍提高警惕，加強政治學習，耳朵要明，眼睛要亮，學會辨認敵人的能力，揭露反革命分子的陰謀。

(七) 保定教友胡文蘭來函摘要

「人民日報」先後揭發的材料，已經完全證實了胡風及其集團是徹頭徹尾的反黨、反人民、反革命的罪惡集團。胡風問題絕不是一個「個人主義」問題，或者所謂「文藝思想」上的問題，而是要着兩面

派手法、披着馬列主義的外衣而幹着反革命活動的政治陰謀。

反革命活動不一定是武裝進攻，而是有多種多樣的方式的。胡風集團就是從文化方面來向革命進攻的。

這一場激烈的尖銳的階級鬥爭，是革命與反革命的鬥爭。不但文藝界人士要投入這一鬥爭，一切正直的人們也都應當參加到這一鬥爭中去。

(八) 本市青年教友李祿成李炳耀來函摘要

我們作為天主教信徒和對文藝有興趣的青年人，過去也會狂熱地崇拜胡風分子魯藜的「詩歌」。當我們在報上讀了胡風反革命集團的幾批材料和許多批判文章和揭露文章之後，心頭有抑制不住的憤怒。我們受騙了，很多人都受騙了！從揭發的材料裡，鐵證如山地證實胡風及其集團是反黨反人民的，甚至於以推翻人民民主政權為其「遠大理想」，他們是和蔣介石一個鼻孔出氣的。胡風是中國人民的死敵！

在共產黨的英明領導下，胡風反革命集團的原形畢露了，他們的醜態擺在全國人民面前。胡風是罪大惡極的反革命分子，是革命的死對頭，他們是革命隊伍中真正的「腫」，我們要乾淨徹底地「排出」。

在我們天主教會內也有着同胡風一樣的傢伙。這些人裡有的是外國人，也有中國的。外國人大部分是以傳佈福音為名，披着「慈善」、「博愛」的外衣和我們相處，暗中

我們要揭發一切反革命組織和反革命的罪惡活動。過去我們每次的革命鬥爭都得到勝利，這次也必然要勝利。

却搞着特務間諜活動，破壞國家，破壞教會。他們是負有政治使命的。他們散佈所謂的「文化」，用各種手段，擴大他們的勢力範圍，助桀爲虐，待機行事，奪取教會的領導權，為侵略者鋪平道路，以便他們和他們的主子更殘酷欺壓、蹂躪中國人民。還有一些是打着「救靈魂」的招牌，做着反蘇、反共、反人民的勾當，打擊進步神長教友，分黨開派，搞不團結，分裂教會，挑撥教友和政府之間的關係；曲解教義，歪曲真理，無根據判斷，妄證，侮蔑他人，把希望放在帝國主義和蔣匪的復辟上。

我們希望全國教友努力學習，提高政治水平，分清敵我，認清善惡，更熱心求天主在這方面加佑我們。祇有這樣，才能使我們教會保持它應有的純潔，不再被帝國主義和反動派所利用！要從胡風反革命集團事件接受教訓，時時刻刻和暗藏的敵人做堅決的鬥爭！

批判胡風的唯心主義思想

是不是反對宗教信仰？



編輯先生：

我是一個教友，也是一個機關幹部。最近全國各地一致聲討胡風反革命集團，到處都在學習有關各文件。看到胡風他們那些反革命的罪惡，我非常痛恨。可是，同時我思想上產生了一種顧慮，胡風集團分子所宣傳的是唯心主義思想，如今受到了批判。我就想到：我們的宗教思想是不是也要受到批判，甚至有一天也會被認為是反革命呢？這問題使我很苦悶，現在大膽地向您暴露，請您解答一下。此致敬禮！

一讀者上 七月二日

我們的意見

一讀者先生：

您所提的問題，據我們所知，是自聲討胡風反革命集團這個嚴重的鬥爭開展以後，在部分教友（尤其是知識分子）的思想中普遍存在的一個問題，所以特在這裡公開答覆。

首先，必須弄清楚，胡風反革命集團問題已不單是思想問題，而是有政治背景、有組織、有綱領，有計劃、有策略地反對共產黨、反對人民、反對革命的問題了。您既已學習了許多文件，這一點應該已很清楚。如果純粹是思想問題，那是可以用討論的方法來解決的。如過去對電影「武訓傳」的批判和對俞平伯在研究「紅樓夢」的問題上的批判等。胡風集團的問題是這樣嗎？顯然不是的。

其次談一談批判唯心主義思想的問題。應該指出：一切學術（包括科學及文學藝術）都是為政治服務的。資產階級理論家硬說學術可以超政治，自命清高，其實那完全是騙人的鬼話。他們那一套理論（如「科

「專題政治」、「為藝術而藝術」等，本身就是為資產階級服務。在我們的國家，一切學術研究以及文藝創作，都必須為勞動人民服務。否則就必然要為資產階級服務。在這裡，是沒有什麼第三條路線的。因此，在學術界批判唯心主義思想，實際上就是批判資產階級思想，是完全必要的。

但，是不是因為學術界批判唯心主義思想，就一定要判批宗教思想呢？我們認為不能這樣認識。因為，我們都知道，憲法保護了宗教信仰自由，就是說：如果任何人信仰宗教，有宗教思想，那是他的自由，任何人不得干涉，也不得加以歧視。這是共產黨和人民政府堅定不移的保護宗教信仰自由的政策。而且，從批判唯心主義思想以來，從沒有人到宗教界號召批判唯心主義，這也就有力地說明了問題。

最後，我們介紹人民出版社出版的「關於胡風反革命集團的材料」一書中，人民日報編者在「關於胡風反革命集團的第二批材料」中新加的一段按語中的幾句話給您，希望您仔細體會：

「胡風所謂『輿論一律』，是指不許反革命分子發表反革命意見。這是確實的，我們的制度就是不許反革命分子有言論自由，而只許人民內部有這種自由。我們在人民內部，是允許輿論不一律的，這就是批評的自由，發表各種不同意見的自由，宣傳有神論和宣傳無神論（即唯物論）的自由。」

看了這段按語，您的顧慮應該得到解決了吧！

此致

敬禮，並頌

主佑！

編者

七月七日

更正 上期（94期）本刊20頁左欄倒數第三行，「在武進」應為「在我進」；右欄1行「聖。體」應為「聖體。」30頁文第9行「副院院長」應為「院副院長」；12行「復學校」應為「後學校」；35頁左欄標題第2行「議會次二第」應為「第二次會議」。特此更正。

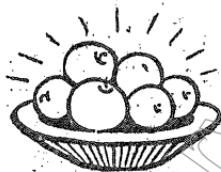
金

蘋

果

一句話說得適宜，就如銀盤中的金蘋果。

——箴言：XXV 11。



如達斯的吻

·晨鐘·

聖史若望記載這件事發生的時候，用了一句話描寫當時的景色：「這是黑夜。」（若，拾參，三十）這是無光、漆色、可怕的黑夜！自然是黑夜，不然的話，怎樣作黑夜的事呢？

如達斯一面懷着黑心腸，手裡緊緊握着負責耶穌所得的三十塊銀錢的黑布小口袋，領着捕拿耶穌的大隊人馬，一面走到他老師跟前，吻了耶穌，並假惺惺地說：「老師，給您請安！」

看哪！這是有形的魔鬼與有形的天主接吻，這是個多末驚人的鏡頭啊！

負責耶穌的如達斯固然沒有好收場，但是自從他的「老師，給您請安！」這句話說出了口以後，正有多少人在後邊追隨他的聲音！有些人滿嘴仁義道德，骨子裡却是無惡不作。此所謂「兩面派」。

「兩面」是截然不同的反正面，如黑白不能是一個顏色，光明與黑暗不能相提並論，善與惡是兩件敵對的事，好人和壞人完全相反。

但有一種人，想既站正面又站反面，既顧此也不失彼。騎牆望風色，自命超然，其實是不可能的事，因為「沒有人能同時奉事兩個不同的主人」。耶穌說：「他或者恨這個，愛那個；或者親近這個，遠離那個。所以你們不能奉事天主又奉事錢財。」（路，拾陸，十三）

聖保祿宗徒用「新舊人」的對比，又具體地解釋了耶穌說的話。大聖師奧斯定把耶穌講的一人不奉事二主的話又作了補充。他把二主分成兩派，一個是天主的領域，一個是魔鬼的領域。天主領域內的一切都是好的、聖的、善的；魔鬼領域內的一切都是壞的、惡的、有罪的。在這兩個領域之間絕對不可能另開闢新陣地——既光明又黑暗，既聖善又罪惡，既新人又舊人。

今天的世界已分為兩種陣營。

一個是和平陣營，樹立着爭取和平、反對戰爭的大旗；一個是戰爭陣營，插着製造戰爭、反對和平的旗子。站在和平陣營大旗下的，都是彼此相親相愛的善良的人，都是希望過太平日子的人們；反之，站在戰爭陣營旗子下的，只是少數想藉戰爭發財的人。

我們，耶穌的徒弟，只能站在和平的旗幟下，響應爭取和平的號召，為人類謀幸福，以愛主的精神愛我們週圍的人。人們縱然信仰不同，生活習慣不同，但有共同的願望——和平！

我們熱愛和平

·小通·

「我們熱愛和平！」這是我們中國人民的優良傳統，也是符合我們教義的道理的。但是我們一不能坐等和平，二不應無條件地談和平。打仗固然不好，但我們不能淨為和平而專充當挨打的角色。這是無原則的乞討態度，而其結果則必招致不和平與受欺侮。面對歹人的縱火殺人而不去制止，則有失作人的常識。如果說只要不打仗就好，這最低限度是繳械思想。所以我們必須明確：我們決不去侵略別人，但也

決不容許別人侵略我們。美國的所謂「實力政策」和原子訛詐，在某種程度上講，也正是針對着某些怕戰爭、乞討和平的人來的。中國人民及全世界愛好和平的人民是嚇不倒的。和平需要爭取，侵略一定反對。

這不僅是文藝界 的問題

·左岳·

自從胡風反革命集團被揭露了以後，可以想見在一般人當中會有不少不健康的想法。譬如說，有這樣一個想法：「胡風反革命分子多為搞『文藝』工作的，咱不懂文藝，也沒看過他們的作品，知道有這回事也就算了！」這個想法是不對頭的。因為，像胡風等反革命分子是以「文化人」自居的，極容易用花言巧語蒙人。如我們不警惕，就很可能被他們目為市場，大販其毒，何況他們是居心顛覆我們用多少代價換來的政權，想把我們拖回黑暗的社會？我們的責任感能叫我們無動於衷嗎？反革命分子是會用各種各樣的方式進行破壞的。我們曾經

碰到過不少的帝國主義分子，很能抓我們教友們的樸素心理，把自己扮成很有文化的「高尚人」，看去似乎道貌岸然，細瞧則包藏禍心，不少人上了他們的當。舉一反三，我們應該特別提高警惕，擦亮自己的眼睛，一定要弄清他們的居心，揭穿他們的假面具！

是「不道德」嗎？

• 陳興義 •

前幾天聽到這樣一種怪論，是由胡風反革命集團事件引起來的。看到報紙上連續發表了一批批的密信和揭露材料，有位先生喟然嘆曰：唉！翻臉不認人，把朋友的信都交出來了，真是不道德！」

對於這位「衛道」先生的怪論，我認為有談幾句的必要。

首先，「翻臉不認人」。這當然是指那些覺悟了的胡風分子了。我認為，如舒蕪那樣勇敢地由反革命立場翻到革命的立場，是完全正確的。如侯紅鵝那樣勇敢地揭露阿壠等人對他的毒害，把阿壠他們毒害他的經過全盤托出，也是值得嘉

許的。

再說，「把朋友的信都交出來了」。這當然是指胡風集團分子把他們來往的密信交出來了。這也是個革命與反革命的問題。對於胡風分子，今天只有兩條路。一條是坦白交代他們的罪惡活動，一條是隱瞞、拒不交代。如果他們不是怙惡不悛，還希望重新做人，他們就應該坦白交代，聽候人民的判決；否則就是自取滅亡。難道我們的「衛道」先生認為胡風分子們，都應該為了「朋友」的關係，隱瞞自己的罪惡活動不交代，才算是「道德」嗎？

「道德」應該是有標準的，那就是愛祖國愛人民，也就是我們天主教所講的「愛人如己」。故此，所有不愛國、不愛人民或甚至反革命、反人民的，就是不道德。胡風反革命集團陰謀破壞革命，已是事實俱在。全國人民（包括所有的愛國神長教友在內）無不切齒痛恨，同聲譴責。而我們這位「衛道」先生，竟發出這種怪論來，我們不禁要問：他是站在什麼人的立場上說話的呢？

一百五十年前的一樁間諜案

·清 原·

天主教傳到中國來，歷史是很長久的了。在這久遠的歷史中間，是經過許多波折的。有的時候是容許自由傳教，有的時候就把傳教士驅逐出境，時禁時弛。到以後教廷研究出了中國統治階級的心理，派遣了一批懂得技藝的傳教士到了中國。這批傳教士在大體上，是受到了中國統治階級的默許而進入了中國。他們一面把這種新奇的技藝來博得統治階級（皇帝或地方官）的歡心，而另一方面也就積極地佈置和擴張自己的勢力。

到一七二三年，雍正接位以後，對於傳教士的限制更嚴了。在他的「聖諭廣訓」中明明白白地寫着：「如西洋教宗天主，亦屬不經。因其人通曉曆數，故國家用之。爾等不可不知。」換一句話說，是專門借重他們的技術；可是傳教的教士們呢，表面上是遵照了這種限制，實際上仍暗中活動。有的在傳教的同時也兼了刺探中國各種事情的間諜特務任務。因此就發生了在天主教人士和西洋人中所謂的「迫害

事件」。其中比較著名的有一七四六年（乾隆十一年）的福建省的「迫害事件」，一七八四——八五年（乾隆四九——五〇年）的「迫害事件」和一八〇五年（嘉慶十年）的「迫害事件」等。在這些所謂的「迫害事件」中，最值的我們注意的是所謂的「一八〇五年迫害事件」。因為那次的事件，所牽涉的並不單單是傳教的問題，而是傳教士兼做間諜工作被破獲而引起的。換一句話說，就是中國方面第一次發覺那披着些宗教外衣的間諜特務們到中國來的任務，是在刺探中國的事情。

這件事的經過是這樣的。

一八〇四年（嘉慶九年），有一個中國教友，名叫陳若望的，在澳門受到葡萄牙系的教會指使，送信到當時在北京擔任欽天監的傳教師畢學源（Cajetanus Pires）。這信的內容據說是畢擔任南京區主教的教廷命令。陳若望在一八〇四年的九月到北京，同年熱天，陳又從北京回澳門。在離開北京時，

曾經帶了不少在北京的傳教士的信回去。這種信，在當時的法令之下是不允許的，可是在北京的天主教中的帝國主義分子却不顧中國的法令，而交給陳若望帶回去，希望由澳門送出國。

陳若望從北京出發以後，到了江西省的時候，因為舉動乖張而被當地的地方官扣押。一檢查他的行李中，有不少西洋傳教士的書信，於是問題就嚴重了起來。由地方官把這些書信和陳若望一同送到江西巡撫秦承恩那裡。秦承恩把那些書信逐封地檢查之後，發見其中附有「從海到北直隸」的地圖，和一個中國傳教士名叫柯保祿（本名是柯永福）所寫的信。這信的內容也十分曖昧。這樣，這件事就不是江西巡撫所能解決的了。於是，秦承恩又備了公文，將檢查到的證據和陳若望一同送京。一八〇五年二月九日（嘉慶十年正月十日）到北京。到北京後，因為這是一件非同小可的事，所以在第二天就由嘉慶發交軍機處，根據秦承恩的奏片而進行調查。調查的結果是：

「臣等遵旨，傳到俄羅斯館學助教受承阿等，將昨日秦承恩奏到之西洋字信一包，令

其閱看。據稱，不能認識。查此項字跡，惟西洋人認識，此外並無能認識之人。隨傳到索德超，將秦承恩摺內所稱陳若望於上年從澳門帶信到京交索德超，索德超復給伊銀兩，索回書信，並所寄自廣平府至登州府路徑圖樣一紙，各情節詳細詢問。據索德超堅稱，實不知道。恐係索德超因一時無人質對，不肯承認，亦未可定。復傳到北堂西洋人南彌德，將西洋字各信交令閱看。據稱：我係佛郎濟亞國人，此項書信俱係意達理亞國的字跡，伊並不認得。並據稱：有北堂西洋人賀清泰尙能通曉等語。臣等擬俟傳到賀清泰等，令其識認，譯出漢字，並將寫寄漢字書信之蔣德仁等，逐加詢問，再行具奏。謹奏。」

到後來調查出來，這張圖是西堂的意大利傳教師德天賜(Adéodat)所作的，於是把德天賜押了起來，加以審問。但是德天賜狡猾得很，始終不肯供出送這種地圖是作什麼用的。他的供詞，據嘉慶十年正月十八日（一八〇五年二月十七日）軍機處的奏文上是這樣說的：

「惟內有路程圖樣之信，

日」的奏文上，還說：

據德天賜承認，係伊所寄。並據稱：我是意達里亞國人，在西堂當家。此圖內所開地方，俱有民人在我們各堂習教。因各堂規矩不同恐到京時爭論，所以分別標記。其有在西堂習意達里亞國教者，以一點爲記。
.....我要寄圖與傳教正管，使他知道某處住有某堂習教的人，以便來京的人到堂不致爭論等語。.....至詰以此圖從何處得來，據德天賜供：係西堂舊有，我於當家後，在舊字盒內檢得的。復詰以：你旣係檢得，何由懂得圖內標誌？自登州府至廣平一路，既有習教之人，究由何人傳授，是否止此一路，抑或尚有別處？德天賜俱不確鑿供出。並傳到前在西堂當家之閻詩謨，詢以該堂果否舊有此圖。稱：從前並無此項圖樣。據詢之各堂西洋人，亦稱均未見過。反覆究訊，總屬支離.....」
以後，德天賜就移交刑部，再三訊問，但德天賜狡猾萬分，始終不肯承認，所以刑部於嘉慶十年四月三十日（一八〇五年五月二十八

）「臣等復向德天賜究訊，欲將山東登州一帶地理圖，寄回西洋，是何意見。據供，此圖原是乾隆四十九年，因傳教犯事業經治罪之梅神甫所遺。圖內自山東登州至直隸廣平府，又自曲阜至直隸景州，俱係傳教地方，近日各堂要爭往傳教，我想將此圖寄回西洋，求教主傳諭各堂，不許爭競。」可是實際上據刑部向其他各堂的西洋教士以及西堂中的華人教士中訊得，德天賜這張地圖是寄回去，供給英國的。英國曾在嘉慶七年（一八〇二年）藉口法國將攻澳門而派了許多兵艦到遠東，虜集在澳門附近，有的更停泊在浙江洋面。這樣約三四個月以後，才遊泊而去。然而英國却一天沒有忘了侵略中國的企圖，所以就利用這批深入中國的傳教士，測繪從山東登州以後入直隸至北京的地圖來供他使用。德天賜這張地圖，就是這種用途而畫的。所謂記號，當然不是習教人的記號，而是其他有關軍事的記號。否則，他推託是西堂舊有，可是西堂以前當家的閻詩謨却否認。從這一點上就可以知道。在這一次

被破獲以前，不知有多少地圖和其他有關國防的情報被他們送到國外，傳到侵略的帝國主義者手中去了。

德天賜的事情發生，在北京的外籍傳教士之間就發生了恐慌，恐怕中國當局力究這事，而對他們亦有所不利。所以，他們一同寫了一個替德天賜辯白而間接也讓事態和緩的呈文，請當時管理西洋堂事務大臣常福轉呈嘉慶。起先常福不肯，但經過再三請求之後，就接受了這個呈文。所以以後對於德天賜等的處分，很是輕微，並且也不再深究。從這一點上，可以看到當時的統治階級是多麼的軟弱無力，對一批危害國家的間諜而竟不加嚴治，反加縱容了。

據嘉慶十年四月三十日（一八〇五年五月二十八日）的上諭，對德天賜的處分僅是：

「德天賜着兵部派員解往熱河，在厄魯特營房圈禁，仍交慶傑隨時管束，毋許與內地旗民往來交涉，以杜煽惑。」

這種監禁也沒有多長。四年以後（嘉慶十四年七月二十五日，一八〇九年九月四日），嘉慶又以上

諭「西洋人德天賜遣往熱河，業已數年，著加恩釋令回京，仍著祿康等交西洋堂嚴加管束」，而把他釋放了。到嘉慶廿三年（一八一八年）又把他送了回國。

因為德天賜的遞送國防秘密出國，使當時的統治階級對於傳教士不能不生了一種戒心，所以在德天賜判罪以後，就由管理西洋堂事務大臣祿康等三人（常福已因德天賜事件被免職），在五月十五日（六月十二日）奏請管理傳教士。在這章程中，也僅僅規定不能任意傳教，不得與外國自由通信，要通信先送請管理人檢譯以後送交廣東巡撫轉遞，來的信也必先由廣東巡撫檢譯以後再分送等而已。這一些依然是表面的文章，並不能使披着宗教外衣的帝國主義分子們減少他們的間諜行爲，而他們的通信，仍然由一批喪心病狂、甘心出賣祖國的奴才給遞送。所以在以後每次帝國主義的侵略中國戰爭中，都有這批傳教士的力量在內。可是，這一種官樣文章的禁令，却被這批兼做間諜的傳教士稱爲「一八〇五年迫害事件」而加以宣傳；而他們却忘了他們自己幹的是什麼了。

長沙逮捕隱藏在教會內的 反革命分子高亭珊

湖南省長沙市公安局，於五月二十七日逮捕了隱藏在教會內達四年多之久的反革命分子高亭珊（又名高亭川，化名李紹華）。

反革命分子高亭珊是貴州省清鎮縣暗流鄉人，是個惡霸地主，曾當過貴州省清鎮縣暗流鄉及王莊鄉偽鄉長，清鎮縣偽參議及自衛大隊長。抗戰期間，他曾燒毀過農民房屋，燒死小孩一人，燒傷三人。在任匪大隊長時，先後打死農民張少彬等十餘人，血債累累。解放後，擔任蔣匪情報組組長，繼續進行反革命活動。他自知罪行累累，難逃人民法網，遂在一九五零年間，化名李紹華，潛入貴陽正道小學（教會辦的）做事；並指使他家裡人揚言他已投河自殺，以遮掩人們的耳目。一九五一年，隨正道小學校長

李旭神父到長沙。到長沙後，僞裝保守教友，每天進堂望彌撒，並於一九五四年領洗奉教，企圖長期潛匿。但在人民公安機關的長期偵察下，這個反革命分子終於落網。

高犯被捕後，長沙神長教友一致擁護政府的措施，感謝政府為教會洗清了這個污點。屈天錫代主教表示：在祖國解放已經五年多、社會在不斷地進步的今天，仍有反革命分子隱藏在我們教會內，是教會的一個污點。我們應接受這個教訓，提高警惕。李毅神父號召教友進一步搞好反帝愛國運動，不要再為敵人的僞裝所麻痺。愛國會主委蕭鴻才、副主任余運昌及教友倪明亮、何復華等一致表示要繼續提高警惕，肅清一切暗藏的敵人。

（上接第37頁）

想慢慢地轉變了。同時，他又親眼看到政府保護宗教信仰的各項措施，對政府的宗教政策才有了信賴。

現在潘老先生不但熱心進堂，還很熱心地學習；並且時常把報上的事講給附近的教友們聽。教友們都說老先生近來變得更年青了，他說：「這是共產黨給我帶來的！」



耶穌傳

• 李德培神父作。
(張鷺插圖)

九四 耶穌警告立惡表者

瑪豆，捨捌，六——一四；瑪爾谷，玖，四——四九。

若望宗徒所提出的問題解決了以後，耶穌仍然以兒童作題目，繼續講述的道理。人本來是社會動物，必須群居共處，才能生活，然於互相接觸關係密切之中，自不免要同流合污；或被勾引，或自摹倣，以致心靈弱小、意志薄弱之輩，難以自拔，竟而被環境所犧牲，隨人犯罪作惡。耶穌的神目看透了世間種種罪孽，聖心憐憫之情，不禁流露於言表，深替這些弱小的靈魂，打抱不平，故此狠狠地詛咒立惡表的人說：「不拘誰，凡擅敢引誘信我的孩童中一個，陷於罪惡的，更好用一盤磨石，拴在他的脖頸上，將他扔在深海——地獄裡，免得戕害兒童的靈魂。這世界，因它的諸般惡表，實應受禍！惡表固然難免，但立惡表存心害人的人，更應當

受禍！」

吾主耶穌所深惡痛絕的，第一種是假善欺人的法利塞輩，再一種就是那些誘人犯罪的活魔鬼。耶穌為拯救人靈而來，他們却盡力地戕殺人靈，他們自己犯罪還以為不足，偏要千方百計引人於惡。壞人壞事，惡人惡表；處處陷阱，處處羅網。我們必須加倍警惕，站穩立場；凡引人向惡者，不論是人或是物，雖親如手足，愛同骨肉，我們也必須毅然決然地與它斷絕，將它割捨。故此耶穌又教訓我們說：「若你的手引你犯罪，你該把它剝去；與其帶着兩隻手陷入火燒不息的地獄，不如缺少一隻手而進入常生的天堂。若你腳引你犯罪，你該把它截去；與其帶着兩隻脚下地獄，不如缺少一隻腳而升天堂。若你眼引

你犯罪，你該把它剗去；與其睜着兩隻眼陷入蟲不停咬、火不住燒的地獄，不如缺少一隻眼而進入天國。」

靈魂的寶貴，罪惡的兇殘，兩相對比，孰得孰失，吾人自不難分曉，設若不幸，偶然爲惡魔所陷害，爲罪戾所絆倒；亦不可失望敗興，不圖解脫自救。「苦海雖無邊，回頭終有岸」，祇要肯真心悛悔，

沒有改不了的毛病。沒有赦不了的罪過。耶穌乃又鼓勵我們說：「人子來在世上，是爲救援失迷的人。你們以爲怎樣？比如一個人有一百隻羊，不幸丟了一隻，他一定要把那九十九隻寄存在山裡，去找那一隻失迷了的。幸而找着了——我實在告訴你們——他爲這一隻失而復得的，比那九十九隻更覺喜歡。你們在天的大父也是如此，祂很不願意這兒童們中有一個喪亡的。」仁慈的天主，絕不能同我們一般見識，只要我們肯回頭改過，天主一定要寬赦我們種種的罪過。



九五 兄弟闘的批評勸戒

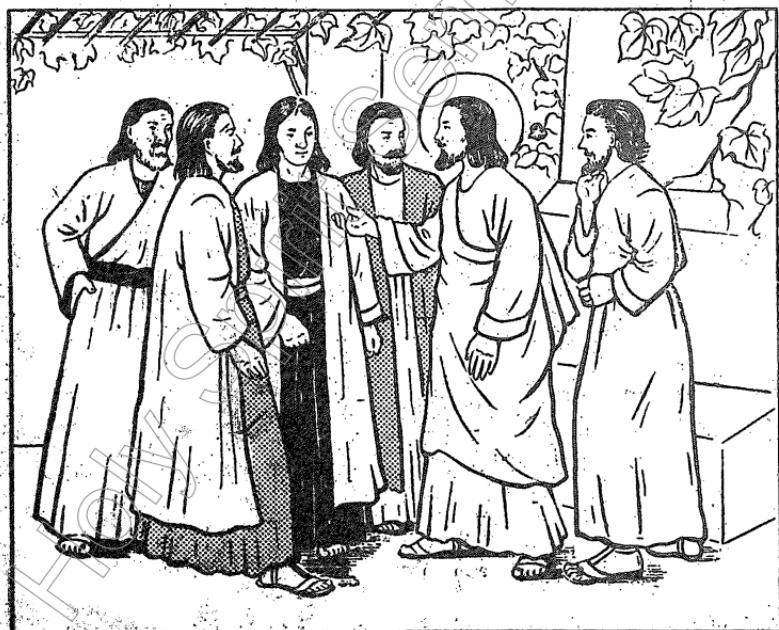
瑪豆，捨捌，一六——一七

人，或主觀地因一時意志薄弱，或客觀地因環境的牽扯，不幸犯了錯誤。我們全有提醒他回頭，叫他重新作人的責任。在上章，耶穌

嚴厲地禁止了誘人作惡；而在本章，耶穌却剴切地命人勸善。勸善規過，固然是社會的美德；而使人接受批評，自認罪愆，不是一件簡單容易的事。耶穌為能使我們搞好這項工作，特給我們規定出原則，以便遵守，而收實效：「如果你的弟兄犯了過錯，你先去私下勸導他，他若接受了你的批評，你就贏得了一個弟兄。」蓋因文過飾非，乃人之常情，故對於這項工作，切不可冒失造次；必須先瞭解明白犯者的心理，體貼犯者的軟弱，掌握住態度，苦口婆心地先私下向他進言。

初次的諫諍，未必生效，但也不要灰心失望。吾主耶穌又教給我們說：「他若不聽你，你就再邀上二知心者同去，因有二三人作證，或者能濟於事。」

若是他真恬不知耻，執迷不悟，無絲毫悔的意思，以下耶穌還有辦法：「他若依然還是不聽，你就應該檢舉他，將他訴諸教會當局；他若連教會的制裁也拒絕接受，那麼就該對待他如同外教人，如同布比加諾一樣——將他棄絕。」吾主耶穌是罪人的慈父，聖教會是罪人的慈母，時刻地伸開兩手，期待



罪人回頭，投奔到祂懷裡來。天主對待罪人固然是仁慈的，但祂的仁慈並不是寬大無邊，漫無限制的。

若罪人固執太甚，始終不知坦白懺悔，天主義怒的時候一到，一定要嚴厲地降罰於他。同時聖教會也要施行天主所畀與的權力，加給罪人以應得的懲處。故此耶穌肯定地向

宗徒們說：「我實在告訴你們，凡你們在世上所束縛的，我在天也束縛；你們在世上所開釋的，我在天也開釋。」

九六 討債的比喻

瑪豆，拾捌，二一一三五。

以上耶穌講了許多天主的仁慈寬待罪人的道理，伯多祿聽見之後，有動於衷，乃走近耶穌跟前問道：「老師，如若我的弟兄得罪了我，我該寬恕他幾次呢？到七次，可以了罷！」伯多祿以為吾主寬宏大

量，容忍罪人，至堪欽佩；而我伯多祿若寬恕仇人至七次之多，也可說是寬宏大量了吧！

耶穌嫣然一笑，表示不大滿意，乃回顧向伯多祿說：「我沒有給你說到七次，乃是到七十個七次！」

」意思就是說，寬恕仇人，原不應劃定界限，只要他肯真心懺悔改過，不拘多少次，我們也該寬恕他。



耶穌爲使宗徒們徹底地悟解恕優的教訓，當時講出一個比喻來，祂把高超的道理結合到易懂的故事，說給大家聽：「天國好比一個國王，要跟他的臣僕們算賬。首先上來一個欠一萬元寶的，因他無力償還，國王就命他把他本身及他的妻子兒女並所有的一切全都變賣，清還欠賬。那個人跪在國王面前，苦苦地哀求說：『請您寬容我一時，我將來一定要努力還清。』當時國王動了慈心，不但放他回去，而且還寬免了他的債務。那人一出王宮，遇見了一個同僚，欠他一百小錢，他一把手扼住同僚的咽喉，說：『趕快還錢吧！』這同僚跪在他的面前哀告說：『請您寬容我一時，我努力去辦，不久就要全部償還。』但他不肯放鬆，竟把他的同僚送進監獄，直至還清欠款爲止。別的同僚們見了這事，都情緒激昂，憤憤不平，把這事稟明了國王。國王立時就把那人傳來，狠狠地向他說：『惡僕，因爲你央求我，我豁免了你的全部債務；你不該也同樣地可憐你的同僚，如同我可憐了你麼？』因此國王大怒，當衆把他招監下獄，非還清賬目，絕對不放他出來。」

總結上邊耶穌所講的幾篇道理的意義：天主是絕對寬赦罪人的，但不是盲目的、無原則的，而是在相當的條件下施行的：（一）你希望獲得天主的寬赦，你必須也照樣寬恕得罪過你的人。如同我們每天在「天主經」上念的：「爾免我債，如我亦免負我債者。」這是鐵般的確實道理。（二）天主恕人的條件，就是坦白、懺悔、改過；雖然犯的次數多，祇要真心悔改，表現得好，天主依然寬赦。但設若有人屢次告解，屢次重犯，甚而變本加厲，愈犯愈重，這就是無有真心悔改的憑證，不但不能得赦，反而得膺受更嚴重的懲罰。（三）如有人擅敢冒犯危害公共利益的罪惡：例如損壞教會的威信，擾亂社會的治安，顛覆國家的機構等等，我們人人都有權向有權力的當局檢舉和控訴的責任。就讓在與我們個人利益有衝突的場合上，我們也必須以「棄小我而就大我」的精神，完成這個神聖的任務；因爲把公共利益，放在個人利益以上，這是耶穌的命令，這是教會的法律。

九七 魚口得錢納稅

馬豆，拾柒，二三——二六。

按猶太民族的制度，婦孺除外，凡成丁的男子，每年必須交納一次人丁稅，專為供給耶路撒冷聖殿的開銷用；稅率為半個西格爾。每年是在慶祝巴斯卦、五旬、帳幕三大吉禮的時期向民衆徵收。

這次耶穌回到葛法翁，向門徒們講了許多新的道理；葛法翁的稅吏，當然也不能聽不見耶穌重返故鄉的消息。某日，稅吏來到耶穌的處所，恰巧遇見了伯多祿，問說：

「你們的師傅也繳納人丁稅麼？」伯多祿不加思索地答說：「當然也得繳納。」

伯多祿回身進內，未免躊躇起來，既然答應了納稅，但是上何處找錢去呢？全知的吾主耶穌，未等伯多祿發問，即向他說：「西滿，世上的君王是向誰徵稅？向自己的兒子，抑或向外人？」伯多祿說：「是向外人。」耶穌隨答說：「既然如此，君王的兒子就不需乎納稅了。

○但爲了避免衆人疑怪，你可到海邊釣魚；在釣上來的一條魚的嘴裡，你取出一塊（下接四十二頁）



新人新事

脫下舊人，穿上新人。

聖保祿宗徒

帶頭勞動的張永蘭教友

在天津市津南郊區的曙光農業生產合作社裡，一提起張永蘭來，沒有一個不稱讚的。她是曙光社的副主任兼生產組長。

在舊社會裡，張永蘭家裡生活很苦。解放後，分了土地，自己下地幹活，生活有了好轉。可是，她幹的總是輕活（如撓秧、除草等），對於重一點的活（如抹埂、耙地），雖然心裡也在想試一下，可是總怕幹不好，讓別人笑話，有點悚頭。

自從去年參加了合作社，她的勞動熱情得到了發揮的機會。今年到了拉荒洗碱的季節，她建議動員社裡的婦女參加勞動，得到了全社的支持。她遂親自帶頭，參加抹埂。在參加抹埂的第一天，工作不熟練，工作效率比男社員低一些，可是到了第三天，她就和男子們一樣地掙工分了。

在她的帶動下，社裡有二十多名婦女都參加了勞動，就連平日不愛勞動的婦女，也下地幹些輕活了。

張永蘭教友又帶動婦女參加學習栽秧的技術。現在，她們每人每天可以栽六、七分地（一般男子可栽一畝二、三分地）。這種在舊社會裡需要二年才能學會的技術，她們在一年裡就學會了。

修湖功臣熊繼友

熊繼友是個很熱心的教友，家居湖南澧縣十二區高廟鄉，中農成份。這次在參加修復洞庭湖工程中起了很大作用。

熊繼友是農村中防汛委員會的一位估方員。當他將出發到工地去時，路過澧城，到了天主堂，特地請神父為他做了一台彌撒，求天主保佑

他身體健康，工作有力量，能早日修好祖國的糧倉，用實際行動支援解放台灣，保證遠東及世界的和平。他臨行時，澧縣熊代監牧勉勵他在工作中處處立功，爭取模範。當時他自己也立下了保證，說：「我不完成任務就是病了我也決不回家。」因着他的信德與美德，果然天主允了他的祈求，並且大大的降福了他，使他在工作中立了四次小功一次大功。在他的立功證上寫着「發揮了高度的社會主義勞動熱情，工作積極，成績顯著。」在送給他家裡的喜報上又恭祝說：「一人立功，全鄉光榮。」

熊繼友每天在工地不管天寒地凍，總是按規工作，每天他要比別人起的早，每晚總要比別人睡的遲，他在估方時很是細心，計算時又很公平合理。他很熱愛工作，又有責任感，這是他的優點。他的克苦忍耐精神也是很好的。在工作中，他曾經凍破過手指和腳指四五次，但他總沒叫苦，也沒間斷過工作，在他給他哥哥信中這樣說：「請哥哥快給我設法寄條棉褲（因去工地沒穿棉褲只穿上一條白火褲），不然我身體凍壞了就會影響工作。……我是一個教友，我不但該愛教，我更要發揚我的愛國主義精神。政府保護了我們真正的宗教信仰自由，如今正是我報答祖國的好機會。」修堤工作勝利完成後，他來到堂裡望彌撒的教友們見了他的立功證與喜報心中都非常感動，教友們都給他恭喜，他滿懷熱忱的回答說：「若不是在共產黨與毛主席的領導下，我怎會得着這個光榮哩？」

潘福寶老先生的轉變

江蘇省無錫市的潘福寶老教友，是位七十四歲的老人。過去，由於教內帝國主義分子的造謠，他對共產黨很怕，也很恨。解放以前，帝國主義分子說：「共產黨來了，要殺神父，殺教友，還要燒教堂！」潘老先生聽了，下決心不擁護共產黨。解放以後，廣大農村實行土改，老先生就認為那是不公道的，一提到就反對。

反帝愛國運動初發起時，他老先生不贊成，反而認為「這是共產黨要消滅天主教」。後來，他老先生到上海參觀了一次展覽會，親眼看到了教內帝國主義分子們利用天主教破壞中國、殘害嬰兒的罪證，他的思

（下接第29頁）

各地簡訊



天水教友愛國會成立

甘肅省天水市，於六月十五日至十六日舉行了教友代表會議。出席這次會議的教友五十四人，是由教友們開會推選出來的。代表中有工人、農民、神職人員、工商業者、勞動模範、軍屬、醫務工作者、教育工作者、學生、家庭婦女，代表性極為廣泛。

會議聽了政府首長關於目前形勢和宗教政策的報告，進行了討論，並一致選出了王佐、黃樂天神父等十七人為委員，成立了「天水市天主教教友愛國會」。

瀋陽教區神父愛國主義

學習班開始

瀋陽教區神父愛國主義學習班已於六月三日開始。參加學習的除瀋陽的十五位神父外，並有撫順教區神父四人。在開學典禮上，瀋陽教區皮漱石主教、撫順教區尤逸塵

代理主教和瀋、撫兩地神父多人都講了話，表示一定要認真學習，提高自己的政治覺悟。

武漢神長教友參觀

「五三」農場

武漢市神長、教友二十九人，應武漢市人民委員會的邀請，於五月廿三日至廿八日間，參觀了京山國營「五三」機械農場。

通過這次參觀，神父和教友們一致認為祖國的社會主義建設前途是光輝燦爛的。大家表示今後一定要支援祖國建設，使社會主義早日到來。

開封愛國會傳達人代會

及政協委員會議

開封市天主教徒愛國會在六月間舉行了三次傳達報告會，傳達該市一屆人民代表大會第三次會議及政協市委員會第一次會議。在六月三日召開的第一個報告會上，由何春明代理主教向神職人員傳達了人代會及政協會的決議。隨後，在三日下午及五日上午分別在該會會議室及南關教友學習室舉行了兩次傳達會，由愛國會陳天佑主委作了傳

達，主教君副主委作了補充發言。到會的教友共七十餘人，一致表示擁護人代會及政協委員會議的決議，並對遵守法令及節約糧食等方面提出了保證。

開封何春明代主教

當選政協常務委員

中國人民政治協商會議河南省開封市第一屆委員會第一次會議，於五月十二日開幕。開封教區何春明代理主教，開封市愛國會陳天佑主委應邀出席參加。在會上，何代主教當選為常務委員。另：應邀列席參加會議的天主教人士尚有：開封市總本堂劉景倫神父、河南省總修院李華藩副院長及開封教區主顧女修會宋文芳院長三人。

武漢市許多神長教友當選

政協區委員會委員

中國人民政治協商會議武漢市江岸、江漢、礄口、武昌、漢陽等區委員會已先後成立。我教王玉山神父當選礄口區委員會常委，范華堂教友當選江岸區委員會常委，夏朗軒教友當選江漢區委員會委員，

武昌劉紹勳神父、董文燦教友當選武漢區委員會委員，漢陽朱運廣神父、張書鎮教友當選漢陽區委員會委員。

九江教友展開愛國主義

學習運動

為提高教友群衆的愛國主義思想，繼續貫徹反帝愛國運動，九江市天主教革新運動委員會籌委會，決定自六月上旬至七月上旬在教友群衆中展開一次大規模的愛國主義學習運動；並在學習的基礎上，健全愛國組織，從而進一步團結教友，深入開展反帝愛國運動。

該會於六月三日召開了委員會擴大會議，制訂了學習計劃，改選了學委會，並依據全市教友分佈情況，決定在學委會下設立兩個機關（即市人民醫院、市育幼院）的和三個街道（即城內、城外、環城街）的教友學習小組；又於八日邀請有代表性的教友一百二十餘人，舉行了學習動員大會。會上，中共九江市委宣傳部王同志作了啓發動員報告，鄧重葆總鐸作了「愛國愛教是一致的」的報告。現在，全市教友已分別建立小組，展開討論。

聖保祿書信

費陽教區伯多祿大修院教授
胡大國神父



(2) 相互間的關係(拾貳章，三一一二十一節)。兩個最主要的天主教品德，應該領導着他們，而具體貫徹到實際生活中去：謙遜、愛德。

a 謙遜(三——八節)。聖保祿極端鄭重與嚴肅地號召每個羅馬教友，不要對自己估價太高(Non Plus Sapere Quam Oportet Sapere)，却要按照自己向天主領受的程度，作正確批判的標準(Sed Sapere ad Sobrietatem)。所以每個人應照着天主在大我——整體教會中所分派的崗位與職務，樹立起一個公平正確的觀點，不要覬覦他人的優長而放棄自己的崗位。在整體的聖教會中，最大最寶貴的好處是和平、統一、愛德。在這最高的利益的面前與它的要求下，就是奇妙神恩(Charismata)也得讓步，更不消說個人的利益與自我主義的企圖，完全有必要應當讓步。這應當領導弟兄們彼此間一切關係的謙遜，是有着最根本與最鞏固的教義作基礎，(全體教友是基督的奧身)——宗徒大事錄，玖章，四一一五節：「掃祿！掃祿！你為什麼虐待我？」——「主！您是誰？——我是你所虐待的耶穌。」每個教友是它的肢體，每個肢體，完全應當各盡所能的為整個身體的和諧與最高利益服務，而且這是無條件的。

b、愛德(九一一二十一節)。天主教教義與誠命的基礎就是愛德。聖保祿不嫌煩瑣地將這德行所要求的一些重要具體情況細心指示出來，如：彼此間的相敬愛、分擔聖徒們的生活需要、款待賓客、憂人之憂、樂人之樂等(九一十六節)。另外，這愛德應當是公共利益的鞏固的圍牆垣牆，並且還應當全面地伸展並及於一切的人(十七一一二十一節)，就連惡意陷害我們的仇人也不例外。但當然可以而且應當提高警惕，嚴

防他的破壞活動，恨他的罪惡缺點，而不恨他的人位，這就是對事不對人。

第二十節：把炭火堆置在他的頭上（*Carbones Ignis Congers Super Caput ejus*），有以下幾個解釋：（1）有些學者將「燃着的炭火」解釋為「天主的義怒」，即是天主對那硬心不和睦、惡意報仇者所蓄積起的懲罰。（2）另一些註解家解釋這「燃着的炭火」是指那軟化與緩和頑固仇人的硬心，而有效地拔除他心中的宿恨的英豪愛德行動。讓他祇管恨你，你祇管對他一貫表示真誠的愛德，終有一天你要取得勝利——這當然只限於私人仇恨情況。這解釋很合原文的精神。本章末尾的兩句就是有力的證明：不要使惡戰勝善——即放棄以善克惡的正確路線，而硬性地以惡報惡，如古經上的以牙還牙（*Dens Pro Denete*）——而却要堅決以善克惡——這是瑪竇聖經第五章四十三至四十八節的回聲：「你們聽見說過：『要你愛你的近人，不愛仇恨你的人。』我却告訴你們：你們要愛仇恨你們的人，也要為窘難你們的人祈禱，使你們成為你們在天大父的子女。祂使祂的太陽升起來，照耀善人也照耀惡人，降雨為義人，也為不義的人……」聖熱落尼莫、聖奧斯定、聖多瑪斯都擁護這解釋。

（3）服從政府（拾參章，一一七節）。很自然地，聖保祿由於教導教友們對外的一切關係上，進入到關於服從政府的教導。很古以來，先進的古聖先賢們都看着政權是由天主本已來的。但在聖保祿時代，有些熱落特黨（*Zelotæ*）的驕傲自負的猶太人，不願意承認執政的外教人是天主（*Yahweh*）的代權者。聖保祿因此將那對已建立起來的政權應有的正確認識和對它應取的正確態度，給教友們指示出來。聖保祿的這段原文，還作了天主教教義關於政權問題的神學基礎。這裡也將宗徒長聖伯多祿在這同樣的問題上所訓示普天下天主教徒的教義反映出來的「你們應該為愛天主的緣故，服從一切長官：在上就是君王——主席、總統……其次就是他所委派的賞善罰惡的官員……你們應當尊重一切的人，愛慕弟兄，敬畏天主，恭敬君王——主席、總統……。」（聖伯多祿前書，貳章，十三——十七節）教宗良第十三世在他一八八五年

對全體天主教徒所頒佈的「天主永遠的（*Immortale Dei*）」通諭上，根據這兩處原文所作的指示與啟發，是很明確而豐富的。

我們現在將聖保祿的訓示具體地分析一下：最先，來一個基本的原則：每個人（*Omnis anima*=一切的生靈——希伯來語的語法）應當服從自己的政府（一節上半截）。這服從的命令，是有着「政權的根源由天主來」做它的穩固基礎。天主既是人類社會的主宰，就完全有必要賜給人類社會為維持與保障它的存在與最高利益的權柄——政權，姑無論這政權的掌握者是什麼人，或這政權通過什麼方式產生，或這政權以何種方式——政體、政治制度——出現（一節下半截）。（註一）

所以，凡企圖推翻已建立起來的政權，便是叛逆天主。這種罪惡行為，天主是必要懲罰的（二節）。（註二）

（註一）在這裡，聖保祿並不想強調一切政權的組織形式，都完全符合天主的聖意；而只是要極力說明已建立起來的政權和它的掌握者，都是天主無限智慧的英明措施所佈置、所指定，以作祂的代權人。

（註二）聖多瑪斯註釋這點說：聖保祿因天主的指示，既指出了政權來源以後，又暗含地指出這政權的界限：它不能強迫吩咐任何反對天主的事件，如直接反天主十誡的事；在任何時候，它一吩咐任何直接反對性律（*lex naturalis*）或神律（*lex supernaturalis*）的事，它的命令立刻沒有束縛良心的效力，因為顯明地，在這一點上不是來自天主的。

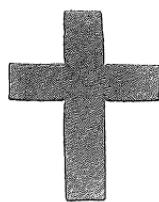
（未完）

（上接三十五頁）
錢來，去交給他們，完納你與我的人丁稅。」

聖經上祇記載了耶穌的話，來說以下的事實；但我們相信耶穌的話，一定都應驗了：魚口內果真有錢，稅款也就此付清了。讀了這一段歷史性的事蹟，我們該體會到耶穌給我們所立的奉公守法的榜樣。按法律說，君王只能向皇宮外的

黎民百姓徵稅，而不能向皇宮內的公子王孫要捐；耶穌既為聖殿內天主的愛子，當然沒有繳納聖殿捐的義務。但耶穌說的明白：為免得衆人疑怪——為給世人立奉公守法的表樣，不惜用祂天主性的全能，顯出聖跡，而完成這項工作。從此可以看出，耶穌是如何地重視國家的法令及人民應盡的義務。我來教友可以取法矣！

通



功

新亡者

沈瑪利亞 (八十歲，福建福州人)

劉伯多祿 (八十一歲，天津人)

馬瑪利亞 (六十八歲，天津人)

劉路濟亞 (五十六歲，河北獻縣人)

張瑪利亞 (五十八歲，天津人)

王保祿 (六十歲，江蘇吳縣人)

李則濟利亞 (六十二歲，河北任邱人)

週

王若望

李瑪爾大

年

周德肋撒

李若瑟

請衆信友

爲彼祈求

本刊舉辦百期紀念徵文啓事

爲了慶祝一九五五年國慶節和本刊出版一百期，本刊特舉辦紀念徵文，辦法如下：

- (1) 凡屬我教神長教友，均可參加應徵。
- (2) 徵文題目由作者自擬，內容以下列各項爲主：
 - 1、對反帝愛國運動的認識；
 - 2、個人的思想轉變過程；
 - 3、從天主教教友的角度看新生的祖國。
- (3) 應徵者每人限一篇，文字應力求通俗、簡練、切合實際。每篇以二千字至五千字爲限。
- (4) 徵文由本刊根據來稿情況評選佳作五至十篇，每篇致酬人民幣三十元。發表時不另致稿費。選上作品本刊如發表，照章致稿費。不發表者退還。
- (5) 徵文截止日期：一九五五年九月一日。
- (6) 應徵稿件請逕寄「天津市五區西寧道九號天主教教友愛國運動促進會廣場半月刊編輯部」；並請在信封上註明「紀念徵文」字樣，以免錯延日期。
- (7) 稿文發表時一概用真實姓名。應徵時請寫明作者姓名、住址、年齡、性別、職業等項，神職人員請寫明職位及工作地點。
- (8) 本刊發表徵文時，有刪改權。
- (9) 徵文不得一稿兩投。

Holy Spirit Seminary Library